

Ona crwijater.i ën patwé dé
Chavyeje, en Vawi, Suisse.
- Un mot croisé en arpitan (ou
"francoprovençal") de Savièse, en
Valais, Suisse.

De Dzakye (Jacques) Mounir

NB: Chon é mòse dou léxikye Favre-Bawé. Ma
é "ou" co chon écri "w". É "ō" chon plotó ecri
"oo". Méima tsóouja pó "ē" = "ee".

- Ce sont les mots du lexique Favre-Balet.
Mais les "ou" courts sont écrits "w". Les "ō"
sont plutôt écrits "oo". Même chose pour
"ē" = "ee"

Lér.e é définisyon é trówa é mòse.

- Lisez les déffinitions et trouvez les mots

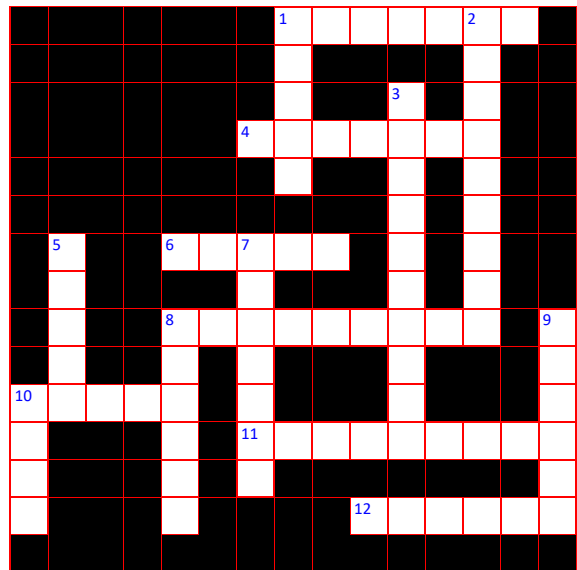
Prounmé - Prunes

Plan (Horizontal)

- 1 n.f. prune. Dé _____ é chétchyéi, des pruneaux secs;
findre dé _____ é, fendre, ouvrir des prunes et en ôter le
noyau. (7)
- 4 n.f. pl. petite prune rouge rose (Prunus damascena).
Littéralement prune de damas, damassine. Le d initial a
disparu à Savièse. (7)
- 6 -ta adj. un peu long, un peu allongé, -e. Dé prounmé ródzé é
_____, des prunes rouges et un peu allongées. (5)
- 8 n.f. petite prune blanche. Oun pou féré dé bon brinteën ëntó
é _____ é on peut faire de la bonne eau-de-vie avec les ...
S'emploie aussi adj. Dé prounmé _____ é. || Petite
absinthe, armoise du Valais (Artemisia vallesiaca, Allioni).
(9)
- 10 _a adj. double , se dit de deux fruits adhérents ensemble.
Hé prounmé chon peskyé tóté _____ é, ces prunes sont
presque toutes doubles. || Bifurcation, fourche, endroit où
bifurquent deux branches d'arbre d'égale puissance. ||
Entrejambe, enfourchure * [des jambes] (5)
- 11 n.f. pl. pruneau (Prunus domestica subsp. insititia.). De l'all.
Zwetschge. Romanche zuesca. (9)
- 12 v. intr. se décharger le ventre en parlant des chevaux , des
mulets. Se décharger le ventre en parlant des chevaux, des
mulets. || Par ext. _____ ba, dégringoler, tomber. L'a
bala 'na chacócha ou promi é oun viêe rin kyé pétówa ba dé
prounmé, il a donné un coup au prunier et on ne voyait que
tomber des prunes. (6)

Par.a (Vertical)

- 1 n.m. prunier. Oun promi dé j-intéi, prunier de [pruneaux]
greffés. la prune Fellenberg. (5)
- 2 n.f. sorte de prune précoce rouge et oblongue (Punus
domestica) (9)
- 3 adj. et n.f. sorte de prunes (Sainte Catherine?). É (prounmé)
_____ chon dé prounmé pêchété, venyon pye è fën-ne
derir.e, les prunes n. sont de petites prunes bleues, elles
mûrissent après toutes les autres. (10)
- 5 -ta adj. et n.m. et f. dim. de pête . petit bleu , petite bleue.
Dé petite prounmé _____ é, de petites prunes bleues. ||
fluet, frêle. Dzójé ché porté ouncó byin, ma Fransi l'è oun



póour.ó peti _____, Joseph se porte assez bien, mais
François est un pauvre petit fluet. || n.f.na _____ ta, petit
oiseau des chènevières la mésange bleue. (5)

- 7 n.f. prune jaune. Ona petita _____ désigne une petite
prune jaune. || Dé _____ herbe qui n'a pas été arrosée et qui
glisse sous la faux. || Oiseau de couleur jaune, verdier. (7)
- 8 s.f. prunelle , fruit du prunellier (prunus spinosa). É
_____ é chon rétsasyéi di j-infan pó è bâwé di pétáa,
les prunelles sont recherchées par les enfants pour [leur
servir de] balles à leurs pétards [à bois de sureau]. (6)
- 9 v.tr. manier indiscretement, palper*.
_____ pa méi hé proun-mé! ne manie
plus ces prunes! (6)
- 10 n.m. prune ronde de la grosseur d'une reine-claude, assez
indigeste. (4)